

Mahler,  
Songs of a Wayfarer  
"Die zwei blauen Augen"

Die zwei blauen Augen von meinem Schatz,  
Die haben mich in die weite Welt geschickt.  
Da musst' ich Abschied nehmen vom aller liebsten Platz!

O Augen blau warum habt ihr mich angeblickt?  
Nun hab' ich ewig Leid und Grämen!

Ich bin ausgegangen in stiller Nacht,  
In stiller Nacht wohl über die dunkle Haide;  
Hat mir Niemand Ade gesagt.  
Ade! Ade! Ade!  
Mein Gesell' war Lieb' und Leide!

Auf der Strasse steht ein Lindenbaum,  
Da hab' ich zum ersten Mal im Schlaf geruht!  
Unter dem Lindenbaum!  
Der hat seine Blüten über mich geschneit--  
Da wusst' ich nicht, wie das Leben thut--  
War alles, alles wieder gut!

Ach, Alles wieder gut!  
Ach, Alles wieder gut!  
Alles! Alles! Lieb und Leid  
Und Welt und Traum!

The two blue eyes of my sweetheart  
Have sent me out into the wide world  
Thus I must say farewell to the most beloved place!

Ah, eyes of blue why did you gaze upon me?  
Now I have grief and suffering forever!

I went out into the quiet night  
Into the quiet night over the dark heath;  
No one said adieu to me.  
Adieu, Adieu, Adieu!  
My companion was love and sorrow.

On the street stood a linden tree,  
There for the first time I rested in sleep!  
Under the linden tree!  
It shed its blossoms on me.  
Then I knew not what life had done.  
Everything, everything was good again!

Ah, everything good again!  
Everything, everything!  
Love and suffering,  
And world and dream!